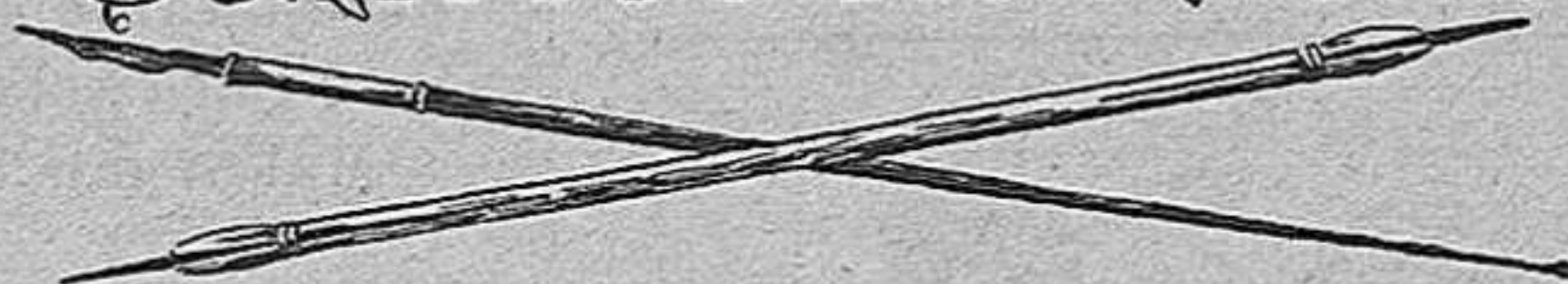


CADIZ POR DENTRO

PERIODICO

Satirico Ilustrado



DIRECTOR: MANUEL FERNÁNDEZ MAYO

MÉDICOS GADITANOS



Doctor D. Celestino Párraga y Acuña.

Decano de la Facultad de Medicina de Cádiz.

Año IV. Cádiz 11 de Septiembre de 1911. N.º 78.

SUSCRIPCIÓN

Un mes..... Ptas. 0,80.
Fuera de Cádiz..... » 1,00.

Redacción y Administración:

F. García de Arboleya, 29, 1.º izquierda.



De decena en decena.

Una vez sentado el principio, saludable para la vigilancia, de que los ratas que *usamos* ahora por acá son unos Sénecas con ganzúas, que tienen la propiedad de multiplicarse y cambiar de aspecto mejor que el aplaudido *Donnini*, lo demás viene por sus pasos contados.

Ocurre un *rapto* de ropa blanca (llamemósele rapto para dulcificar la frase) se interroga á la *pareja* que jura y perjura que, *por abajo* nadie ha podido entrar en la casa robada.

—Habrà sido por arriba—se les dice.

Los guardias entonces se quedan pensativos y contestan al cabo de un rato de interesante meditación:—Tal vez, si señor: ahora que recordamos á eso de las dos y cuarto sentimos batir de alas...

—¿Y rumor de besos?

—No señor, nada más que batir de alas.

—Y suponen ustedes que los cacos llegarían volando como inocentes golondrinas.

—Justamente. Después, al rato, oímos el cacareo de una gallina.

—Huevos frescos en puerta, ¿eh?

—O una señal convenida entre los ladrones.

—Y sus cómplices, aves de corral, ¿no es eso?

Lo que realmente es verdad, es que los rateros burlan la acción policiaca siempre que quieren: que los robados se quedan sin lo que les quitan y que desde que esto sucede, la gente atribuyéndole á los timadores condiciones excepcionales para el desempeño de su *oficio* váse acomodando casi sin protestas, á ser víctima de ellos y cuando en plena vía pública la desbalijan, en vez de enfadarse ex-

clama sonriéndose:—¡Pero qué listos son! ¡Ya quisieran los extranjeros tener unos rateros así! ¡Qué precisión! ¡qué destreza! ¡Me han dejado sin un céntimo en el bolsillo, pero lo hacen tan á la perfección que hay que aplaudirlos!

El que no se consuela es porque no quiere, y eso hacemos nosotros, consolarnos cuando nos quitan algo y esperar á que timen al vecino para estar iguales.

Mal de muchos...

*
*
*

Y ahora que de timos hablamos... no ha sido insignificante el atraco político que ha sufrido don Paco Díaz en su vara de alcalde.

Se la quitaron cuando más afianzada creyó tenerla.

Varias cartas... varios telegramas... algunos comentarios... una *miajilla* de hervor político y caída inevitable.

Canalejas, como Moret, Moret como Maura, Maura como todos.

¡Ayer Díaz-Guerra, hoy Rivas-Papá!



Romances de ciego.

La gitana llegó hasta la puerta,
se paró un momento y entró en el Refino;
miró á don Antonio
y, alegre, le dijo:

—¡Gachí de mi arma! ¡Gachí de mi vía!

Te he puesto los clisos
encima é ese rostro de Arcarde futuro
y en él he lio

que has de sé en la política un móstruo;
que en ella, hermosísimo!

llegarás jasta sé Presidente
der Consejo, que es má que Menistro!...

Tú, eres hombre de letra menua,
habladó y artivo,

tú te metes por toitas las partes,
charlas por los coos y no eres mar tipo...

Tú serás, ¡con Papá, no!, ¿me entiendes?
tú serás lo que quieras, solito.

Don Antonio, sonriéndose, contesta:

—Gitana, escuchando todo el vaticinio

bien se vé que Papá Cayetano no hace migas muy buenas contigo.

—No lo creas gachí; le respeto más que tú te figura, pero hijo, si con er se pué ir al Infierno con su gente no pué irse ni al Limbo! ¡No te engrías, gachí, no te engrías!

Pa tí no hay mandillos, ni tenencias: los otros las tienen y no creas que las zuertan ni á tiros...

—Es decir, que según tus anuncios, si á ser más en política, aspiro caminar debo solo.

—¡Y sin zombra!

¡Anda! ¡Dáme, gachí, unos perrillos y te digo la buenaventura que en tu cara de Arcarde he lío!

—Habla, y toma. (*Le dá cuatro perras*).

—¡Un divé te lo pague!

—¡Abre el pico!

—Pues escúchame. Hablándote en prata, pa que veas que te quiero muchísimo, deja toa la política y quéate aquí, en tu Refino.

Tú en comercio diquelas y puedes jacerte hombre rico, má pá sé deputao ó sé arcarde ó llega á Menistro,

¡ay! pá eso, chavó de mi arma, jace farta chanelá muchísimo! Lo que ante te dije fué broma pá sacarte estos tres ochavillo...

.....
D. Antonio, que no se esperaba un final tan chistoso y tan típico de la gente gitana, furioso mientras ella salió del Refino se vengó apedreándole el cuerpo ¡con carretes de seda y de hilo!

Mataderos clandestinos.

Parece que han vuelto á ponerse de moda.

Hace unos días, leímos la noticia de que en cierto pueblo le habían sido decomisados á un carnicero varios kilos de carne de burro que se disponía á vender como procedentes de ternera virgen, y en estado de merecer... la parrilla.

La otra vez, cuando los citados mataderos, estuvieron «á la última», algunos fabricantes de embutidos y expendedores de carnes, se dedicaron á comprar todos los perros con moquillo y todos los caballos con muermo, que el público después pagaba como chorizos extremeños ó como jugosa carne de vaca.

Pero el abuso llegó á tal extremo, que se susurraba de si se expendía en algunos establecimientos hasta carne de personas que se cuestraban con tal objeto.

La vida así, recuerdo, que se hacía casi imposible.

Si nos sentábamos á comer, y nos presentaban por ejemplo un *bisté*, nos preguntábamos ensimismados:

—¡Cielos! ¿A quién habrá pertenecido *esto*? ¿Sería la víctima algún burro, ó algún caballo viudo y honrado, ó tal vez algún diputado á Cortes?...

Pero apesar de la repugnancia natural y propia, triunfaba el apetito, y trasegábamos al estómago aquel manjar, que parecía de becerro mate.

¡Pero cuán cara pagábamos nuestra glotonería! A la media hora de haber tragado *aquello*, empezábamos á sentir en el vientre unos golpes como si nos estuvieran dando puntapiés; después unos sudores y unas náuseas iguales á las que sentimos al leer las cartas políticas publicadas en la prensa local, y últimamente no teníamos más remedio que apretarnos el estómago contra una perilla de la cama, buscando algún consuelo.

—¡Esposa mía!—exclamábamos con angustiada voz—¡ve preparando á la familia y avisa al médico!

—¡Pero, hombre, ¿estás loco?

—Algo más que eso, ¡creo estoy envenenado! ¿Te acuerdas de la carne que me pusiste hoy para comer?

—Sí; ¿estaba dura tal vez?

—¡No tenía más remedio que estarlo!

—Pues, hijo, era de ternera.

—¡Eso te parece á tí, desgraciada! pero á mí no me cabe la menor duda de que el tal *bisté* era de un compañero de oficina: un tal Molinete, un chico escrofuloso y muy bromista.

—¡Ave María Purísima!

—Lo que oyes; figúrate que Molinete faltaba de la oficina hace lo menos seis días, y entre los compañeros se dice que lo han secuestrado para venderlo por buey joven; yo lo comí con recelo, y mis temores se han confirmado desgraciadamente.

—¿Pero te duele mucho el estómago?

—Muchísimo; tengo un peso horrible, como si tuviera sentado en él un Ayuntamiento con maceros y todo. Conque, anda, hija, avisa al médico y á la funeraria; y por último, si muere te suplico que no te dejes enamorar por aquel consumista bizco que te galanteaba en Villapilonga el verano último, porque ya sabes que me era muy antipático y cargante.

Luego venía el médico, nos recetaba, se nos llevaba veinte reales, precio de la consulta... y á los dos días estábamos en disposición de

todo, incluso de bailarnos una habanera con circunstancias.

Pero con estos sustos y temores pasábamos una vida de perros:

¡Figúrense ustedes la que nos espera si vuelve á ponerse de moda la venta de carnes putrefactas!

Entre esto, las guerras, el *morbo asiático* y que se le antoje á cualquier vate hispanoamericano poner en verso las reformas cubanas, nos van á eliminar del planeta!...

¡Y con el estigma de antropófagos involuntarios!...

JOSÉ JURADO.

DON QUIJOTE.—Unico papel que debe fumarse. De venta en todas partes.



DICEN QUE DICEN

Leo: «En Australia, se calcula el exceso de los hombres sobre las mujeres, en unos 247.000.»

Sigo leyendo: «Nada menos que 20 divorcios en 20 minutos, ha fallado hace pocos días un juez de Chicago.»

Pocas hembras en Australia y allá en Chicago, divorcios; ¡bueno! pues á mi juicio, me parece lo más lógico efectuar la siguiente compensación, que, propongo; llevar á las divorciadas á Australia para ver cómo se casan esos millares de hombres que viven solos y sin la *media naranja* que solemos tener todos.

*
**

Miss Myrian Edwina, una agraciada morena de diecinueve años, ha causado una viva sensación entre los bolsistas de Nueva-York.

La jovencita en cuestión, elegante aunque sencillamente vestida, hizo su aparición no ha muchas semanas entre los bolsistas, banqueros y especuladores, recorriendo los grupos y ma-

nifestando que, dotada de una excelente voz de soprano y no pudiendo costearse los estudios para hacer su carrera musical, estaba resuelta á ponerse en *lotería*, á cuyo fin ofrecía los billetes.

El sorteo llevóse á efecto, correspondiendo la suerte á un miembro del *Stock-rechange*, que poseía el núm. 210, que resultó el favorecido, y por cuyo billete pagó 1.050 pesetas.

Hasta ahora no se sabe si esta extraña lotería terminará en boda.

Es muy probable que en boda no termine, pues supongo que el miembro del *Stock-rechange* no debe ser ningún tonto y dirá: «¿Cómo me arriesgo á contraer matrimonio con una mujer que el *sí* lo vende á peso de oro?

*
**

Don Modesto ha compuesto al piano, una marcha fúnebre la mar de solemne que la interpretará probablemente la banda municipal de Montoro, su pueblo natal, porque aquí no se atreve á darla á conocer, temiendo que lo lleven á mal sus correligionarios y se la silben.

En preparación tiene una gran tanda de vales titulada *Al sol que más calienta*.

Piensa dedicársela á un político que usa barbas.

¡Retepillín!! ¡Ya vá buscando el calorcillo del hervor de la olla!

*
**

Han dado los liberales demócratas el más tremendo de los cerrojazos á su flamante *Círculo de la calle Ancha*.

El desamor de Canalejas y la destitución de Díaz y García son motivos más que suficientes para mostrarse hostiles.

Ahora empezará la consabida emigración á la Meca de la calle San Miguel.

¡A rey muerto, rey puesto!

*
**

Felicitemos á Copello, á Bourlié y á Rodríguez de Silva.

Papá con Rivas de pantalla, está en la *Alcaldía*.

¡Empezaron las reformas, la vida, el esplendor y el resurgimiento de Cádiz!

¡Sopla banda de la Columna Infantil, sopla y atruénanos con tus paso-dobles y tus himnos bélicos!

Ya hay procesiones, ya hay Carnavales, ya hay Centenario...



LAS VIÑERAS

Con una bata de percal planchá
y unos zapatos bajos... ó unas botas,
con un par de claveles reventones
y una peineta ó dos de las de moda;
recogiendo el percal con una mano,
cñiendo la cadera con la otra,
con paso firme y con andar menudo,
y con la mar de gracia en su persona,
pasó á la vera mía una chiquilla,
que ha dejado la calle echando bombas.
¿Quién era? ¡Casi nadie! Una muchacha
vecina de la calle de la Rosa,
á la entrada del barrio de la Viña,
que es la antesala de la misma gloria;
una mujer, en fin, de butibamba,
de clase superfina, de la propia;
con más angel que el verbo, y más bonita,
por la salud de ustedes, que una onza.
Una de esas que quitan el sentío,
y que le dan el opio al Sursum corda.

Me he enterado después que esa muchacha,
que no le falta ná para ser diosa,
es la fea del barrio de la Viña...
¡Calcule usted como serán las otras!

JUAN ANTONIO SALIDO.

PUNTOS FINALES

Hemos recibido un atento oficio del señor don Ramón Rivas, participándonos su toma de posesión de la alcaldía de Cádiz y ofreciéndonos amablemente para todo cuanto redunde en provecho del bien público.

Saludamos al nuevo alcalde con cuya particular amistad nos honramos y en quien reconocemos dotes suficientes para el desempeño del cargo que ya ocupa y en el cual, á no dudar, hará señalados méritos para captarse las simpatías y el agradecimiento de sus conciudadanos.

En la calle del Sacramento, 8, ha establecido nuestro particular amigo don Manuel Llevano, un bien surtido despacho de postales, que puede competir con los mejores en su clase instalados en esta localidad.

Indudablemente, dada la competencia y buen gusto del señor Llevano al hacer los pedidos de las postales que expende, no ha de faltarle numerosos compradores.

Han llegado á nuestro poder los cuadernos 34 y 35 del «Atlas Geográfico Pedagógico de España», correspondiendo ambos á las Islas Canarias.

— 28 —

para hallar una salida
airosa, que lo salvara
de aquel aluvión maldito
de improperios y amenazas;
y tanto pensó, que al fin
halló el remedio, y con calma
y el acento del que escucha
por política, una larga
historia que le interesa,
soltando una carcajada
exclamó tranquilamente:
—¡Demonios!... ¡Tiene eso gracia!
¿Conque lo insultaba así?...
¿Y el otro, qué contestaba?...

— 25 —

pesetas donde usted guste! ..
—¡Yo por dos!...—El embriagado
paseante, con los gritos
y la bulla y el escándalo
se atontó de tal manera
que, entre todos lo empujaron
y, después de mil disputas,
uno consiguió arrastrarlo
hasta su bote, meterlo
en él, bogar y llevárselo...
Ya léjos, en alta mar,
el marino contemplando
de reojo al pasajero
inmóvil y muy callado,
se le acerca y le pregunta:
—Señorito, ¿donde vamos? —
A lo cual le contestó
tranquilamente el borracho:
—¡A la calle de la Rosa
número cuarenta y cuatro!

Cada cuaderno vale 50 céntimos de peseta y á los que adquieran toda la colección se les regalará un gran mapa de España y Portugal. Los pedidos en los centros de suscripciones y al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

Días pasados falleció en la vecina ciudad de Chiclana, donde se hallaba de temporada con su familia, nuestro apreciable amigo don Juan de Urrialde (q. s. g. g.), persona que gozaba de generales simpatías, correctísimo caballero y estimado convecino nuestro.

El cadáver trasladado desde dicha ciudad á nuestro cementerio recibió en él cristiana sepultura, siendo numerosísimo el cortejo que asistió al fúnebre acto.

Reciban su señora viuda, hija y demás familia el testimonio de nuestro más profundo pésame.

El pasado día 8 fué bautizada solemnemente en la Parroquia de San Antonio una hija de los señores de Caso López (Don Indalecio) apadrinándola el conocido industrial D. Sinfiriano Serdio y su señora esposa.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el domicilio de los padres de la recién nacida.

Felicitemos muy sinceramente á nuestro amigo D. Indalecio por el feliz aumento de familia.

Este número se repartirá con algún retraso debido á demoras sufridas en su composición por exceso de trabajo en la tipografía donde se edita y haberse hocho el arreglo y tirada de los millares de cubiertas que han de utilizarse en el presente mes.

Los demás números saldrán á su fecha, con una puntualidad que dará envidia á la militar.

Pequeña Guía del Lector en S. Fernando

Todos los suscriptores mediante el pago del importe de la suscripción, pueden figurar *absolutamente gratis* en esta Guía.

Luis Caramé.—Habilitación de clases pasivas. Constitución, 73. San Fernando.

Fábrica de gorras de todas clases.—Ventas al por mayor. Exportación á provincias. Dositeo Rodríguez. Ramón Auñón, 18. San Fernando.

Obrador de calzados.—Sebastián Peña. Calzados de todas clases. Especialidad en los de lujo. General Pasquín, 6. San Fernando.

Sastrería—José Ruiz Alcántara. Confección de toda clase de prendas. últimos modelos, corte inglés, exactitud y esmero. Ramón Auñón, 28. S. Fernando.



SALVARSE EN UNA TABLA

Cabizbajo iba don Rufo
pensando en sus muchas trampas
por no recuerdo qué sitio
y al sentir que le llamaban
volvió la cabeza y... ¡cátate!
que se halló, como una rata,
cogido por un *inglés*
hombre de poca cachaza,
que le prestó mil pesetas
y como no las cobraba,
cada vez que lo veía,
airado, lleno de rábía,
reclamábale el dinero
y luego, al fin, lo insultaba.
Trató de escapar, mas todo
fué en balde; cayó en la trampa
y el acreedor á gritos
lo paró y le dijo:—¡Vaya!
¡Gracias á Dios que le veo,

— 27 —

só tramposo!... ¿No me paga?
Conteste usted, ¿no me abona
lo que debe, só canalla?
—Es que...—murmuró don Rufo
temblando ante la avalancha
de improperios,—Es que yo...
—¡Usted se burla y me estafa!—
gritó el *inglés* con coraje—
¡Usted me roba y me engaña!
¡Usted es un solemnisimo
tramposo y no tiene cara,
ni cutis, ni dignidad,
ni vergüenza... ¡vamos nada!—
Al escándalo la gente
alrededor se agrupaba
del *inglés* y de su víctima
sin que aquel la voz bajara,
antes al contrario, siempre
con mayor ímpetu alzábala
y le decía:—¡Só pillo!
¡Só granuja!... ¡Es usted un mándria!
¡un ladrón! ¡un hombre falso!
¡un tranposo! ¡y un *Juan Lanás!*—
Rojo de vergüenza, Rufo,
al notar que presenciaban
su afrenta muchas personas,
su pobre ingenio aguzaba

Sastrería.—Rafael Sestelo y López. Se confeccionan toda clase de prendas con prontitud, esmero y economía. Constitución, 134. San Fernando.

Antigua de Palacio.—Refino. Gran surtido en bordados, encajes, perfumería, guantes, abanicos, etc. Juguetería, postales á todos precios. Constitución, 152. M. Hernández. San Fernando.

La Equitativa.—Refino y Ultramarinos. Felipe García. Filtros modernos alemanes marca «Delfín». Venta exclusiva en la provincia: Constitución, 123. Sucursal: General Pasquín, 23. San Fernando.

Refino Dolores.—José de la Corte. Mercería, quincalla, perfumería y pasamanería. Gran surtido en artículos de Refino. Constitución, 141. S. Fernando.

Gran Taller de Sastrería.—Federico Desmartines. Confección de trajes para Ejército, Armada, eclesiásticos, paisanos y niños. Ramón Auñón, 5. S. Fernando.

La «Mallorquina» y Sucursal «San José».—Restaurant, Pastelerías, Confiterías y Café. Servicios á la carta y por cubiertos. Teléfono 22. José Quirós. Constitución, 88 y 90 y 147. San Fernando.

Gabinete de peluquería.—Antonio González. Servicio esmerado. Se admiten abonos. Constitución, 94. (Junto á «La Mallorquina»). San Fernando.

Obrador de calzados.—Celestino Peña. Confección de toda clase de calzados. Prontitud, esmero, economía. Especialidad en la medida. Colón, 19. San Fernando.

La Elegancia.—Calzados de todas clases. Especialidad en los de lujo. Precios baratísimos. Ramón Auñón, 40. San Fernando.

El Diamante.—Platería, relojería y óptica. M. Duarte. Extenso surtido en relojes marcas «Longine», «Zenith», «Roskopf». Gafas y quevedos de cristal roca de primera. Caprichosos objetos de oro y plata para regalos. Cristales para relojes á 50 céntimos. Composturas á precios reducidos. Ramón Auñón, 19. San Fernando.

Administración de Loterías.—Ramón Auñón, 8. San Fernando.

Gran establecimiento de tejidos y novedades.—Rafael Martínez. Calzados, perfumería, camisas, cuellos, puños. Especialidad: telas blancas y otros artículos. Ramón Auñón, 29. San Fernando.

Almacén de curtidos y obrador de calzados.—Hijos de Garófano. Constitución, 135. Sucursal en Cádiz, Cobos, 10.

Gran taller de sastrería.—Viuda de Benigno Espósito en liquidación. Especialidad en uniformes para Ejército y Armada. Constitución, 97. San Fernando.

Salón-Café. El Racimo.—José García Sánchez. Café económico. Vinos de Jerez, licores y aguardientes. Especialidad en Manzanilla pasada. Suculentos platitos. General Pasquín y Carretas. San Fernando.

Mercería, Quincalla, Pasamanería y Bisutería.—M. J. Ramírez. Perfumería, juguetes, encajes, paraguas, abanicos, útiles de escritorio, etc. Ramón Auñón, 44 y Rodolfo del Castillo. San Fernando.

Almacén de curtidos y fábrica de calzados.—Julio Charlo (Hijo). Constitución, 89. San Fernando.

Refino de Segovia.—Francisco Obregón. Pasamanería, quincalla, perfumería, juguetería, paraguas, abanicos, etc. Especialidad en bordados, encajes, fantasías y devocionarios. Real, 117. San Fernando.

Taller de planchado.—Narciso Rodríguez. Se hacen toda clase de trabajos con prontitud, economía y esmero. Ramón Auñón, 25. San Fernando.

Locería.—Josefa Rodríguez, Viuda de Burguera. Gran surtido en artículos de porcelana, loza y barro. Objetos de lata. Ropa hecha. Postales novedad. General Pasquín, 82. S. Fernando.

La Moderna.—Ignacio Bernal. Centro de ampliaciones fotográficas al bromuro inalterables. Surtidos en cuadros, estampas y dibujos con marcos á elección. Diferentes tamaños y precios. Ventas al contado y á plazos desde 50 cents. semanales. General Pasquín, 51. S. Fernando.

La Delicia del Pasaje.—Gran Restaurant. Servicio esmerado y á la carta. A cargo de Emiliano Llanos Díaz. San Carlos, 40. S. Fernando.

Buena Vista.—Gran Restaurant y Fonda. Servicio esmerado á la carta y por cubiertos á cargo de Mariano Gómez. Paseo General Lobo. S. Fernando.

Fotografía «España».—De Ignacio Apezteguía. Novedades en trabajos fotográficos. Gran Rebaja de precios. Ramón Auñón 29, 1.º S. Fernando.

Esterería.—José Pareja. Constitución, 140. S. Fernando.

Sastre.—Manuel García. Confección de toda clase de prendas con esmero y economía. Corte estilo inglés. Puntualidad. General Valdés, 12. S. Fernando.

Barbería.—Francisco Haro García. Servicio esmerado. Se venden sanguijuelas á 1,50 ptas. docena. Plaza del Rey. S. Fernando.

Barbería.—Manuel Postigo. Servicio esmerado. General Valdés, 22. S. Fernando.

Ingeniero.—D. Juan Carbó. Academia de Capitanes y Maquinistas mercantes. S. Fernando.

GUÍA EN CADIZ

Colegio de S. Antonio de Padua. Fundado en 1882 por D. Antonio Ramos González. Dirigido por sus hijos D. Eugenio, D. Antonio y D. Octavio Ramos Boix, Fernández Fontecha, 5, esquina á Rosario.

Sastrería A. Blanco. Corte y confección estilo inglés. Sagasta 41.

Joyería y platería.—Luis Mexía. Columela 20.

Centro de ampliaciones fotográficas.—Andrés Fandiño. Trabajos con esmero, prontitud y economía. Variado surtido en molduras. Pagos semanal y mensual. Ramón Auñón, 36, San Fernando, y María Arteaga, 12, Cádiz.

Lechería.—Francisco Sánchez. Leche de vaca y cabra en toda su pureza propia para enfermos. Huevos del día. C. del Castillo, 43.

Gran Sastrería.—Felipe Sáez. Trajes talaes. Uniformes y toda clase de trajes para caballeros y niños. Columela, 11.

COMPRAR
EN LA
Platería de Moda
ANCHA Y SAN JOSÉ
frente al antiguo local y sereis complacidos
en precios económicos.
N. Fernández-Cádiz.

PANADERÍA
de José Díaz.
LA ANTIGUA Y ACREDITADA CASA
San Pedro, 17.—Cádiz.

AVISO AL PUBLICO.—El pan de privilegio de esta acreditada casa á 40 céntos. el kilo de todas piezas de pan. Se admiten bonos de la Compañía Trasatlántica.

Servicios de la Compañía Trasatlántica.

LINEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 de Enero, 1.º de Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 26 de Abril, 24 de Mayo, 21 de Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto, 13 de Septiembre, 11 de Octubre, 8 de Noviembre, 6 de Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE NEW-YORK. CUBA-MEXICO—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

LINEA DE FERNANDO POO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo, regresando á Barcelona por los mismos puertos.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril 1904, publicada en la *Gaceta* del 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LINEA DE CUBA MEXICO.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Gran Fábrica de Naipes Finos.

MARCAS

EL HERALDO

Y

FLOR DE LIS

Segundo de Olea, S. en C.

SACRAMENTO, 70.-CADIZ

GUILLERMO PINO

PINTOR DECORADOR

Bocetos y presupuestos á quien los solicite, dentro ó fuera de la población.

PLAZA CATEDRAL, 10.-CADIZ

LA TRINIDAD

DE

ABDÓN MARTÍNEZ VALLE

Vinos, aguardientes y licores de todas clases.—Especial manzanilla pasada.—Suculentos platitos.—Café económico.

Cánovas del Castillo y Colmela, núms. 22, 24 y 26.

CADIZ

EL CARLOS V.

Manzanilla superior, abundantes Platitos,

Café y Licores.

CALLE S. JOSE ESQUINA A CERVANTES

CADIZ